



琉球
ボディケアサロン
SUI
〜瑞〜
リラクゼーション

「SUI」絆ハンドケアワークショップ「SUI〜瑞〜」のて〜わじゃ(手わざ)は命薬(にうちぐすい)。島人のチムググルから生まれた穏やかな島のリズムに心が温かくなっていく手わざ。それは、琉球の風土に息づく生活の技。母が子に注ぐ温かい愛情のように心と身体を包み込んでいく。

※最終受付はコースによって異なります。
※当日のキャンセルは50%のキャンセル料が発生しますのでご了承ください。

* Advance reservation required.
* A 50% cancellation fee will be charged for cancellations on the day of the reservation.



KANUCHA
KIN CLINIC
**カヌチャ
KIN
クリニック**
クリニック

KINクリニックでは内科全般の通常診療に加えて、オンライン診療も可能。
また新型コロナウイルスに対応した抗原・抗体検査を実施できる体制も整えております。

1 琉球ボディケアサロン SUI〜瑞〜 Ryukyu Body care salon SUI

背中を着衣のまま、手と足はオイルを使用してゆっくり穏やかに包みこんでいくタッチケア。丁寧に洗練された手わざで心を整えていきます。

Touch care using oil on the hands and feet while the back remains clothed. It is a gentle and gentle touch care. We use careful and sophisticated hand techniques to calm your mind.

●微風(手+背中) Breeze (hands + back)

¥	ハウスゲスト House Guests	¥6,050
	ビジター Visitors	¥7,150

🕒 40

●花風(手+足) Flower breeze (hands + feet)

¥	ハウスゲスト House Guests	¥7,700
	ビジター Visitors	¥8,800

🕒 50

●瑞風(背中+手+足) Fresh breeze (back + hands + feet)

¥	ハウスゲスト House Guests	¥11,000
	ビジター Visitors	¥12,100

🕒 70



絆ワークショップ Kizuna Hand Care Workshop

リセットからスタートへ。心穏やかにつながるワークショップはお互いに触れ合うことでお互いを認め合い、大切にできる心を感じることができます。ご夫婦・親子・カップル。大切な人との絆。 From reset to start. In the workshop, you can feel the heart that can recognize and cherish each other by touching each other. Couples, parents and children. It is a bond with your loved ones.

●「SUI」絆ハンドケアワークショップ "SUI" Kizuna Hand Care Workshop

¥	ハウスゲスト House Guests	¥11,000	🕒 70
	ビジター Visitors	¥12,100	

オプションメニュー Optional menu

施術後に琉球紅茶とケーキのセットをお楽しみいただけます。 After the treatment, you can enjoy a set of Ryukyu tea and cake.

●アフターティー&ケーキ After Tea & Cake

¥	ハウスゲスト House Guests	¥1,100
	ビジター Visitors	

🕒 20

1 サウスウィング2F South Wing 2F 内線 Extension:8475 営業時間 Business Hours:10:00~18:00 要予約 Advance reservation required

2 カヌチャKINクリニック Kanucha KIN Clinic

※ご宿泊のお客様は、フロントにお申し出ください。
※オンライン診療の場合は、専用のiPhoneを貸出いたします。
* If you are a guest of the hotel, please inform the front desk.
* For online treatment, we will lend you a iPhone for rental.

【診療科目】 Clinical department
●内科全般 ●外科アドバイス ●医療機関紹介
●Internal medicine in general ●Surgical advice ●Medical institution referral

【診療時間】 Consultation hours
■通常診療 Normal medical care//毎週金曜日 Every Friday 14:00~16:00
■オンライン診療 Online medical care//
月・火・木・金 Monday, Tuesday, Thursday, Friday 8:30~17:00, 水・土 Wednesday, Saturday 8:30~12:00

※ドクターの都合により、診療日が木曜日に変更となる場合がございます。あらかじめご了承ください。
* 祝・年末年始は診療なし
* Please note that the clinic day may be changed to Thursday due to doctor's schedule. Please be aware of this in advance.
* No treatment on national holidays and year-end and New Year holidays.

【施術メニュー】 Treatment menu 高濃度ビタミンC点滴 High Concentration Vitamin C Infusion

抗酸化作用、メラニン合成の抑制、コラーゲンの合成促進効果によりシミ、肝斑、シワ、くすみ、たるみ、ニキビなどを改善、風邪などの感染症予防、アレルギー対策、疲労回復などの効果に期待ができます。 It is expected to improve spots, melasma, wrinkles, dullness, sagging skin, and acne, as well as prevent infections such as colds, allergies, and relieve fatigue due to its antioxidant effect, suppression of melanin synthesis, and promotion of collagen synthesis.

●プリンセスホワイト Princess white	●マイヤーズカクテル Myers'cocktail
¥ ¥13,200	¥ ¥11,000

※ビタミンCは過剰に摂取しても、必要ない分は排出されるため、基本的に重篤な副作用はありません。ただし特定の疾患がある方は受けることができません。高濃度ビタミンC点滴を受ける場合は事前にカウンセリングを受けていただくことがございます。
* Even if you take an excessive amount of vitamin C, there are basically no serious side effects because the unnecessary amount will be eliminated. However, patients with certain diseases are not eligible for this treatment. You may be asked to undergo counseling before receiving high concentration vitamin C infusion.

高濃度ビタミンC点滴に関するお問い合わせ TEL.098-968-4664
Inquiries about high concentration vitamin C infusion TEL.098-968-4664

2 サウスウィング2F South Wing 2F 内線 Extension:2237 要予約 Advance reservation required